

מפתח תשובות נכונות

8	7	6	5	4	3	2	1	שאלה
(2)	(2)	(4)	(2)	(3)	(1)	(3)	(3)	תשובה

12	11	10	9	שאלה
(1)	(3)	(2)	(1)	תשובה

22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	שאלה
(2)	(1)	(4)	(1)	(3)	(4)	(4)	(3)	(1)	(4)	תשובה

הסברים

השלמת משפטים (שאלות 1-8)

1. Molars, the large **teeth** at the back of the mouth, are used to chew food.

- (1) חתיכות - pieces
- (2) פרי - fruit
- (3) **שיניים** - teeth
- (4) פינות - corners

תרגום: הטוחנות, ה**שיניים** הגדולות בחלק האחורי של הפה, משמשות ללעיסת אוכל.
תשובה (3).

2. **Illustrations** by twentieth-century artist Norman Rockwell graced the covers of over 300 issues of the *Saturday Evening Post* magazine.

- (1) התחייבויות - Obligations
- (2) סימנים - Indications
- (3) **איורים** - **Illustrations**; המחשות; הדגמות
- (4) ארגונים - Organizations

תרגום: **איורים** על ידי האומן בן המאה ה-20 נורמן רוקוול מפארים את הכריכות של יותר מ-300 גיליונות של המגזין סאטרדיי איבנינג פוסט.
תשובה (3).

3. Ukrainian novelist Mikahil Petrovich Artzybashev's **controversial** work *Sanine* was banned in many countries.

(1) **controversial** - מעורר מחלוקת

(2) sterile - סטרילי; מחוטא

(3) complimentary - מחמיא; חינם (ללא תשלום)

(4) trivial - שטחי; פעוט

תרגום: יצירתו **מעוררת המחלוקת** של הסופר האוקראיני מיכאיל פטרוביץ' ארציבשב סאנין נאסרה במדינות רבות.

תשובה (1).

-
4. The Symbolists, a group of nineteenth-century French poets, rebelled against the **rigid** structure of French poetry and strove to radically alter existing verse forms.

(1) blissful - מאושר

(2) mournful - עצוב, עגום; מתאבל

(3) **rigid** - קשה; קשוח; מאובן

(4) humid - לח; רטוב

תרגום: הסימבוליסטים (אנשים הדוגלים בסמליות), קבוצה של משוררים צרפתים מהמאה ה-19, מרדו כנגד המבנה ה**קשיח** של השירה הצרפתית וחתרו לשנות באופן קיצוני את מבנה השירים הקיים.

תשובה (3).

strove - שאפו; חתרו; התאמצו

-
5. Between 330 B.C.E. and 1237 C.E., most of the world's emeralds were extracted from Egyptian **mines**.

(1) unions - איגודים

(2) **mines** - מכרות

(3) disputes - מחלוקות

(4) habits - מנהגים

תרגום: בין השנים 330 לפנה"ס ועד 1237 לספירה, רוב אבני הברקת הופקו מ**מכרות** מצרים.

תשובה (2).

extracted - חולצו; נסחטו; הופקו

6. The tailorbird makes its nest by sewing leaves together, using plant fibers for thread and its bill for a needle.

- (1) rowing - שיוט; חתירה
(2) wasting - הרסני; מזיק
(3) melting - התכה
(4) **sewing** - תפירה; איחוי; חיבור

תרגום: "הציפור התופרת" מכינה את הקן שלה על ידי חיבור של עלים, כאשר היא משתמשת בסיבים של צמחים כחוט ובחרטום שלה כמחט.

תשובה (4).

7. England boasts some 1,000 castles, many of which are tourist attractions.

- (1) stretches - נמשך; משתרע
(2) **boasts** - להתפאר; להתגאות
(3) transports - להעביר; לגרש
(4) insists - להתעקש; לעמוד בתוקף על

תרגום: אנגליה מתגאה בכ-1,000 טירות, שרבות מהן הן אתרי תיירות.

תשובה (2).

8. The U.S. government first taxed income in 1861 in order to generate the revenue needed to finance the Civil War.

- (1) sequence - רצף
(2) **revenue** - הכנסה
(3) outrage - שערורייה; זוועה
(4) utility - תועלת; שירות ציבורי

תרגום: ממשלת ארצות הברית הטילה לראשונה מיסוי על הכנסה ב-1861 על מנת לייצר הכנסה שהייתה נחוצה לממן את מלחמת האזרחים.

תשובה (2).

שאלות ניסוח מחדש (שאלות 9-12)

9. The flag of the United Kingdom features the symbols of England, Scotland, and Northern Ireland.

תרגום: הדגל של בריטניה מציג את הסמלים של אנגליה, סקוטלנד וצפון אירלנד.

תשובה (1): הסמלים של אנגליה, סקוטלנד וצפון אירלנד כלולים כולם בדגל של בריטניה. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): הדגל של בריטניה החליף את הדגלים של אנגליה, סקוטלנד, וצפון אירלנד. התשובה אינה נכונה. במשפט המקורי לא נכתב כי דגל בריטניה החליף את הדגלים של מדינות אלו, אלא שהוא מכיל סמלים של מדינות אלו.

תשובה (3): הדגלים של אנגליה, סקוטלנד, וצפון אירלנד דומים לדגל של בריטניה. התשובה אינה נכונה, מכיוון שבמשפט המקורי לא נטען כי יש דמיון בין הדגלים אלא כי הדגל של בריטניה מכיל את הסמלים של שלושת המדינות האחרות.

תשובה (4): הסמל של בריטניה מופיע בדגלים של אנגליה, סקוטלנד, וצפון אירלנד. התשובה אינה נכונה. המשפט המקורי אינו מתייחס לסמל של בריטניה, אלא לסמלים של אנגליה, סקוטלנד, וצפון אירלנד אשר מופיעים בדגל של בריטניה.

תשובה (1).

10. Nearly all Americans experience a steady rise in blood pressure with age.

תרגום: כמעט כל האמריקנים חווים עליה קבועה בלחץ הדם עם הגיל (ככל שהם מתבגרים).

תשובה (1): בין האמריקאים, הגורם המשפיע ביותר על לחץ הדם הוא הגיל. התשובה אינה נכונה. במשפט המקורי לא נטען כי הגיל הוא הגורם המשפיע ביותר על לחץ הדם.

תשובה (2): לחץ הדם של רוב האמריקנים הופך בעקביות לגבוה יותר ככל שהם מתבגרים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): הייתה עליה קבועה במספר האמריקנים הסובלים מלחץ דם גבוה. התשובה אינה נכונה. לפי המשפט המקורי, העלייה הקבועה היא בלחץ הדם של כמעט כל האמריקנים ככל שהם מתבגרים, ולא במספר הסובלים מלחץ דם גבוה.

תשובה (4): כמעט כל האמריקנים, ללא קשר לגיל, מודעים לבעיות שנגרמות על ידי לחץ דם גבוה.

התשובה אינה נכונה. המשפט המקורי אינו עוסק כלל במודעות של האמריקנים לעניין כלשהו, אלא מספק הצהרה לגבי העלייה בלחץ הדם שלהם כאשר הם מתבגרים.

תשובה (2).

11. Accounts of William Shakespeare's life offer much conjecture but little hard evidence.

תרגום: תיאורים בנוגע לחייו של ויליאם שייקספיר מציעים השערות רבות אבל מעט מאוד הוכחות חותכות.

תשובה (1): נכתבו ביוגרפיות רבות אודות שייקספיר, אולם רק מעט מהן מהימנות.

התשובה אינה נכונה. (א) במשפט המקורי לא צוין כי נכתב מספר רב של ביוגרפיות אודות שייקספיר. (ב) לא נטען כי רק מעט מהביוגרפיות מהימנות, אלא שאין בהן הוכחות חותכות.

תשובה (2): התיאור של שייקספיר את חייו הוא ההוכחה החותכת היחידה הזמינה לגביו.

תשובה זו אינה נכונה, במשפט המקורי לא צוין כי קיים תיאור שנכתב על ידי שייקספיר עצמו אודות חייו.

תשובה (3): רוב הביוגרפיות של שייקספיר הן יותר השערות מאשר עובדות.

זו התשובה הנכונה. במשפט המקורי נכתב כי התיאורים של חייו של שייקספיר מציעים השערות יותר מאשר עובדות, ומכאן שנכון לטעון שרוב התיאורים לגבי חייו הם נסמכים על יותר השערות מעובדות.

תשובה (4): מכיוון שכל כך מעט ידוע על חייו של שייקספיר, תיאורים של חייו הם לעיתים קרובות לא מדויקים.

התשובה אינה נכונה. המשפט המקורי עסק בסוג המידע שניתן למצוא בתיאורי חייו של שייקספיר, ולא בשאלה האם תיאורים אלו מדויקים או האם יש או אין מידע על חייו.

תשובה (3).

conjecture - סברה; השערה
hard evidence - הוכחה חותכת

12. Robert Sidney, first earl of Leicester, continually found his attempts of political advancement thwarted by powerful foes.

תרגום: רוברט סידני, הרוזן הראשון של לייסטר, מצא שוב ושוב את ניסיונותיו להתקדם מבחינה פוליטית thwarted על ידי foes רבי עוצמה.
- ננסה לפתור את השאלה גם ללא ידיעת פירוש חלק מהמילים.

תשובה (1): יריביו רבי העוצמה חסמו שוב ושוב את ניסיונותיו להשיג תפקידים פוליטיים גבוהים יותר.

זו התשובה הנכונה. ניתן לזהות זאת לפי המסר ומבנה המשפט, אשר נראה הגיוני לאור המשפט המקורי, אולם למי שאינו מכיר את פירוש המילים מומלץ שלא לסמן את התשובה עד שיפסול את יתר התשובות.

תשובה (2): סידני ניסה שוב ושוב להביס את יריביו הפוליטיים אבל מעולם לא הצליח.

התשובה אינה נכונה. במשפט המקורי נאמר שניסיונותיו של סידני היו להשיג השפעה פוליטית ולא להביס את יריביו הפוליטיים, ולכן ניתן לפסול את התשובה. כמו כן במשפט המקורי לא הייתה שום התייחסות לכך שסידני לא הצליח בניסיונותיו.

תשובה (3): סידני נכשל בפוליטיקה בגלל שהוא העריך לא נכון את ההתנגדות.

התשובה אינה נכונה. המשפט המקורי אינו בנוי כמשפט 'סיבה ותוצאה', אלא מספק מידע, כי סידני מצא את ניסיונותיו להתקדם בפוליטיקה thwarted על ידי foes רבי עוצמה.

תשובה (4): יריביו של סידני כעסו בשל ניסיונותיו החוזרים ונשנים להתקדם מבחינה פוליטית. התשובה אינה נכונה. גם אם אין לנו יודעים מה פירוש המילה foes, לא ניתן לטעון על פי המשפט המקורי שה-foes הם של סידני.

תשובה (1):

earl - רוזן
thwarted - לסכל; להניא
foes - אויבים

שאלות הבנת הנקרא

קטע I (שאלות 13-17)

13. According to the first paragraph, Rosetta -

תרגום: לפי הפסקה הראשונה רוזטה -

פתרון: לפי הפסקה הראשונה בסוף המאה ה-18 הצבא הצרפתי השתלט על חלקים גדולים של מצרים ובנה שם מספר עמדות צבאיות. אחת מהעמדות הייתה ליד העיר אל-ראשיד אשר הצרפתים כינו בשם רוזטה. מכאן שרוזטה היא שמה הצרפתי של העיר אל-ראשיד.

תשובה (4):

14. The second paragraph is mainly about -

תרגום: הפסקה השנייה היא בעיקר אודות -

פתרון: הפסקה הראשונה מספרת על מציאת אבן הרוזטה. הפסקה השנייה מתארת את הכתוב על גבי האבן: השפות וסוגי הכתב שהופיעו על גביה, וההודעה שהופיעה עליה.

תשובה (1):

15. It can be understood from the second paragraph that hieroglyphics -

תרגום: ניתן להבין מהפסקה השנייה כי הירוגליפים -

פתרון: בפסקה השנייה נכתב כי ההודעה על גבי האבן נכתבה בשתי שפות: יוונית עתיקה, אשר הייתה בשימוש על ידי שליטים מצריים החל מהמאה ה-4 לפני הספירה, והשנייה היא מצרית עתיקה שהייתה בשימוש בכתב עממי, צורת הכתב שהייתה בשימוש על ידי מצרים מלומדים, ובהירוגליפים, אשר השתמשו בהם למסמכים דתיים. מכיוון שנכתב כי ההירוגליפים היו בשימוש במסמכים דתיים, ניתן להבין כי מי עשה בהם שימוש היו מנהיגים דתיים.

תשובה (3):

16. The last paragraph mainly discusses -

תרגום: הפסקה האחרונה דנה בעיקר ב -

פתרון: הפסקה האחרונה מתארת את חשיבותה של אבן רוזטה. לאחר שהחוקרים הבינו שהמידע שכתוב עליה בשתי השפות זהה, הם השתמשו בידע שהיה להם על יוונית עתיקה על מנת לפענח את ההירוגליפים. לפי הפסקה, פיענוח זה איפשר לדורות של חוקרים לקרוא טקסטים שנכתבו בהירוגליפים, וללמוד באמצעותם אודות מצרים העתיקה.

תשובה (4):

17. In line 19, "decipher" could best be replaced by -

תרגום: בשורה 19, "decipher" ניתן להחליף באופן הטוב ביותר על ידי -

פתרון: נבדוק את המשפט שבו מופיעה המילה: לפי המשפט, כאשר החוקרים הבינו שתוכן הכתובות בשתי השפות זהה, הם השתמשו בידע שלהם ביוונית עתיקה על מנת decipher את ההירוגליפים. בהמשך נכתב כי זה אפשר לדורות של חוקרים לקרוא טקסטים הכתובים באמצעות הירוגליפים. ניתן להסיק כי המילה ניתנת להחלפה במילה "הבינו", שהרי החוקרים הבינו את מה שכתוב על גבי האבן.

תשובה (4).

ק ט ע II (שאלות 18-22)

18. An appropriate title for this text would be -

תרגום: שם הולם לקטע יהיה -

פתרון: מומלץ לפתור שאלה זו רק לאחר שפתרנו את כל יתר השאלות.

הפסקה הראשונה עוסקת בקבוצה של איים אשר יש להם סטטוס פוליטי יוצא דופן. תושבי האיים הם אזרחי הממלכה המאוחדת (בריטניה), והממשלה הבריטית אחראית לביטחונם אולם יש להם חוקה נפרדת, ובתי משפט משלהם.

בפסקה השנייה מתואר אי מיוחד מבין האיים הללו. האי סארק, אשר היה המקום האירופי האחרון שבו היה פיאודליזם. יש תיאור של שיטת הפיאודליזם אשר הייתה פופולרית בימי הביניים, ותושבי האי סארק החליטו לשנותה רק בשנת 2008.

בפסקה השלישית מתוארות דרכי התחבורה הנהוגות באי. כלי הרכב היחידים באי הם טרקטורים ורכבים מיוחדים המיועדים לנכים. אנשים באי נעים בדרך כלל באמצעות הליכה ברגל, רכיבה על אופניים או בעזרת סוסים.

בפסקה האחרונה נכתב על הצעדים שנקטו התושבים למניעת זיהום תאורה. נכתב כי באי אין תאורה ברחובות ותושבי האי מסתובבים עם פנסים. כתוצאה מכך השמיים שם בהירים ומלאי כוכבים באופן חריג מה שמושך אסטרונומים רבים.

לסיכום: הקטע עוסק באי סארק ובמאפייניו המיוחדים.

תשובה (1): איי התעלה: יעד מועדף על מטיילים.

התשובה אינה נכונה. הקטע אינו עוסק ממש באי כיעד אטרקטיבי למטיילים אלא בייחודו של האי.

תשובה (2): פיאודליזם על אי סארק

תשובה זו אינה נכונה. הקטע דן בפיאודליזם באי רק בפסקה השנייה. יתר הפסקאות עוסקות בהיבטים מיוחדים של האי.

תשובה (3): סארק: אי קטנטן אך מעניין. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): חסויות המלוכה הבריטית: תקציר היסטורי

תשובה זו אינה נכונה. הקטע דן בחסות שנותנת הממלכה הבריטית בהקשר של האי סארק ואיי התעלה בלבד ולא בחסויות אלה באופן כללי. יתרה מכך לא הוצג תקציר היסטורי של חסויות אלה.

תשובה (3).

19. It can be inferred from the first paragraph that the Channel Islands -

תרגום: ניתן להסיק מהפסקה הראשונה כי איי התעלה -

פתרון: לפי הפסקה, הממשלה הבריטית אחראית לביטחונם של תושביי האיים ולמדיניות החוץ, אולם לכל אי יש חוקים עצמאיים, מערכת בתי משפט ופקידים רשמיים. נעבור על התשובות המוצעות:

תשובה (1): יוצרים ואוכפים את החוקים שלהם

זו התשובה הנכונה. לפי הפסקה לכל אי יש חוקים משלו, בתי משפט ונושאי תפקידים רשמיים. מכאן שאיי התעלה יכולים ליצור את החוקים שלהם, ולאכוף אותם בעזרת בעלי התפקידים הרשמיים: למשל שוטרים.

תשובה (2): יש את הזכות להחליט החלטות בנושא מדיניות חוץ

תשובה זו אינה נכונה. לפי הפסקה הממשלה הבריטית היא זו שאחראית על החלטות בנושא מדיניות חוץ.

תשובה (3): הם בעלי צבא משלהם

התשובה אינה נכונה. בפסקה נטען שממשלת בריטניה אחראית על ביטחונם של תושבי האיים, ומכאן שלא הגיוני להסיק כי לאיים יש צבא משלהם, שכן הצבא הבריטי הוא זה שאחראי על ביצוע משימה זו.

תשובה (4): הם מדינה עצמאית

התשובה אינה נכונה. בפסקה נטען שתושבי האיים הם אזרחים של הממלכה המאוחדת, ומכאן שהם אינם מדינה עצמאית, אלא חלק מבריטניה, אשר ממשלתה אחראית על חלק מתחומי החיים באיים.

תשובה (1).

20. It can be inferred that the word "remnant" (line 7) means something that -

תרגום: ניתן להסיק כי משמעותה של המילה "remnant" היא משהו ש -

פתרון: הפסקה השנייה עוסקת באופן ספציפי באחד מאיי התעלה - האי סארק, אשר לפי הפסקה הוא המקום האחרון באירופה שהיה remnant של פיאודליזם. בהמשך מתוארת שיטת הפיאודליזם, ככזו ששלטה בימי הביניים. מכיוון שלפי הפסקה, פיאודליזם היא שיטה שהייתה פופולרית בתקופה קדומה, הרי שמכאן ניתן להסיק שהאי הוא המקום האחרון שבו נשארה שרדה שיטה זו ש/הייתה נהוגה בתקופות קדומות יותר.

תשובה (4).

21. Which of the following statements is not true according to the second paragraph -

תרגום : איזו מההצהרות הבאות אינה נכונה לפי הפסקה השנייה -

פתרון : לאחר שקראנו את הפסקה השנייה, נעבור על התשובות המוצעות, ונחזור לטקסט על מנת לבדוק מי מהן אינה נכונה -

תשובה (1) : הלייר דה קארטרט הוא השליט הנוכחי של סארק.

זו התשובה הנכונה. לפי הפסקה השנייה, הלייר דה קארטרט היה השליט הראשון של סארק בשנת 1565.

תשובה (2) : השליט של סארק משלם דמי שכירות למלוכה הבריטית.

עובדה זו נכונה משום שלפי הפסקה האי משלם למלוכה הבריטית שכירות שנתית בגובה של 1.79 פאונד (שורה 15).

תשובה (3) : כל השליטים של סארק היו צאצאים של הראשון.

התשובה אינה נכונה, משום שלפי הפסקה צאצאיו של השליט הראשון של סארק המשיכו לרשת את התואר (של השליט) ואת האדמה, ומכאן שכל השליטים של האי היו צאצאיו של השליט הראשון (שורות 9-10).

תשובה (4) : לשליט הראשון ניתן התואר בשנת 1565.

התשובה אינה נכונה משום שלפי הפסקה בשנת 1565 המלכה אליזבת' העניקה את האי לשליט הראשון של סארק (שורה 9).

תשובה (1).

22. It can be inferred from the last paragraph that light pollution -

תרגום : ניתן להסיק מהפסקה האחרונה שזיהום אור -

פתרון : בפסקה האחרונה נכתב כי תושבי האי נקטו בצעדים להגביל את זיהום התאורה. נכתב שאין תאורת רחוב ויש מעט מאוד אורות חיצוניים על בניינים, ותושבי האי מסתובבים עם פנסים. לבסוף נכתב שכתוצאה מכך בסארק יש שמיים בהירים, שחורים ומוארים בכוכבים באופן חריג. מכאן שזיהום אור מפריע לראות את הכוכבים.

תשובה (2).